

Government Orders

Martin (Lasalle—Émard)
Masse
Mazankowski
McKnight
Milliken
Nunziata
Ouellet
Phinney
Richardson
Rompkey
Shields
Stewart
Turner (Halton—Peel)
Vézina

Martin (Lincoln)
Mayer
McCreath
McLean
Nault
O'Kurley
Pagtakhan
Redway
Rideout
Schneider
Simmons
Thorkelson
Valcourt
Weiner

Blackburn (Jonquière)
Dingwall
Flis
Gagliano
Harvey (Edmonton East)
MacWilliam
Murphy
Parker
Taylor

Blaikie
Edmonston
Gaffney
Gardiner
Keys
McLaughlin
Nystrom
Skelly (North Island—Powell River)
Whittaker—24

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): I declare the motion lost.

• (2240)

[*Translation*]

Mr. Saint-Julien: On a point of order, Mr. Speaker,

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): The hon. member for Abitibi, on a point of order.

Mr. Saint-Julien: Mr. Speaker, I would like to have some clarification regarding motion No. 24; more precisely, I would like to know why there was no vote on this motion.

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): It is because the mover, the hon. member for Kingston and the Islands, did not move his motion. Consequently it was not put to the vote.

The hon. member for Richelieu has the floor on a point of order.

Mr. Plamondon: A little while ago there was unanimous consent to allow a member to move a motion. Maybe we could ask if there is unanimous consent to move this one.

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): There is no consent.

[*English*]

The next question is on Motion No. 53.

The House divided on Motion No. 53, which was negated on the following division:

(*Division No. 174*)

YEAS

Members

Althouse
Angus
Bevilacqua

Anawak
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Black

NAYS

Members

Andre
Bosley
Clifford
Corbeil
Desjardins
Edwards
Ferland
Gérin
Halliday
Hogue
Hughes
Kempling
Landry
Leblanc (Longueuil)
McLean
Oberie
Redway
Rocheleau
Scott (Victoria—Haliburton)
Thacker
Tremblay (Rosemont)
Venne
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)—45

Belsher
Bourgault
Collins
Della Noce
Duceppe
Epp
Fontaine
Grey (Beaver River)
Hawkes
Horning
Johnson
Koury
Lapierre
McDermid
Nowlan
Plamondon
Reimer
Saint-Julien
Sparrow
Thompson
Vankoughnet
Vien

PAIRED MEMBERS

Allmand
Arseneault
Blondin
Cadieux
Campbell (South West Nova)
Clancy
Cooper
Crosby (Halifax West)
Darling
Ferguson
Harvard
Kaplan
Kilgour (Edmonton Southeast)
MacDonald (Dartmouth)
Marchi
Martin (Lasalle—Émard)
Masse
Mazankowski
McKnight
Milliken
Nunziata
Ouellet
Phinney
Richardson
Rompkey
Shields
Stewart
Turner (Halton—Peel)
Vézina

Anderson
Bird
Caccia
Callbeck
Catterall
Clark (Yellowhead)
Copps
Danis
de Cotret
Gustafson
Jelinek
Karygiannis
Layton
Maheu
Marleau
Martin (Lincoln)
Mayer
McCreath
McLean
Nault
O'Kurley
Pagtakhan
Redway
Rideout
Schneider
Simmons
Thorkelson
Valcourt
Weiner

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): I declare the motion lost.

The next question is on Motion No. 56.

The House divided on Motion No. 56, which was negated on the following division: